

**Procès verbal de l'assemblée annuelle des membres  
de l'Organisme de décompression des Brûleurs de Montréal (l'«Orgasme»)  
tenue à Montréal au 4531 Esplanade en date du 9 août 2017**

Étaient présents les membres suivants:

Ashley Courtland, membre et administratrice  
Camille Bérubé, membre et administratrice  
Nicolas Hostert, membre et administrateur  
Glenn Grant, membre et administrateur  
Jodi Sharp, membre  
Jody Mcintyre, membre  
Aaron Ball, membre  
Shanie Jalbert, membre

Étaient présents les non-membres suivants:

Guy Girard

La présente réunion a été dûment convoquée.

**1. Ouverture de l'Assemblée annuelle de l'Organisme**

Ashley propose l'ouverture de l'assemblée. Nicolas seconde.

Ashley proposes opening the assembly. Nicolas seconds.


**2. Nomination du président**

Ashley propose que Camille agisse comme présidente. Jodi appuie.

Ashley nominated Camille as president of the assembly. Jodi seconds.

**3. Nomination du secrétaire**

Camille propose que Ashley agisse comme secrétaire. Nicolas appuie.

Copie certifiée conforme	par	<u>Camille Bérubé</u>	(nom)
		<u>Secrétaire</u>	(titre)
	à	<u>Montréal</u>	(Ville)
	le	<u>14 août 2017</u>	(date)

Camille nominated Ashley as secretary of the assembly. Nicolas seconds.

#### **4. Adoption de l'ordre du jour**

Camille propose l'ordre du jour. Adopté à l'unanimité.

Camille proposes the agenda. Adopted unanimously.

#### **5. Bilan des administrateurs 2015.**

Camille dépose le bilan des administrateurs pour l'année 2015.

Camille deposits the Bilan des administrateurs for the year 2015.

Ashley seconde/seconds.

LE BILAN DES ADMINISTRATEURS EST ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ. / THE BILAN DES ADMINISTRATEURS IS ADOPTED UNANIMOUSLY.

#### **6. Registre de recettes et de dépenses 2015**

Camille dépose le Registre de recettes et des dépenses en date du 31 décembre 2015.

Camille deposits the Registre de recettes et des dépenses dated December 31st, 2015.

Ashley seconde/seconds.

LE REGISTRE DES RECETTES ET DES DÉPENSES EST ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ. / THE REGISTRE DES RECETTES ET DES DÉPENSES ARE ADOPTED UNANIMOUSLY.

#### **7. États financiers 2015**

Camille dépose les État financier datés du 31 décembre 2015 préparés par John C. Andison.

Camille deposits the Financial statement dated December 31 2015 prepared by John C. Andison.

LES ÉTATS FINANCIERS SONT ADOPTÉS À L'UNANIMITÉ. / THE FINANCIAL STATEMENTS ARE ADOPTED UNANIMOUSLY.

#### **8. Impôts 2015**

Information aux membres par les administrateurs.

#### **9. Nomination d'un vérificateur (2016)**

Les membres votent à l'unanimité de ne pas nommer de vérificateur.

Voté À L'UNANIMITÉ.

#### **10. Bilan des administrateurs 2016.**

Le bilan des administrateurs pour l'année 2016 n'est pas prêt. Sera déposé à une date ultérieure. Activités à inclure au Bilan: taBURNak!7 et L'Ostid'Burn

#### **11. Registre de recettes et de dépenses 2016**

Camille dépose le Registre de recettes et des dépenses en date du 31 décembre 2016.

Camille deposits the Registre de recettes et des dépenses dated December 31st, 2016.

Ashley seconde/seconds.

LE REGISTRE DES RECETTES ET DES DÉPENSES EST ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ. / THE REGISTRE DES RECETTES ET DES DÉPENSES ARE ADOPTED UNANIMOUSLY.

#### **12. États financiers 2016**

Les états financiers doivent être préparés. Nous pouvons choisir de recourir au même comptable ou en trouver un nouveau.

#### **13. Nomination d'un vérificateur (2017)**

Les membres votent à l'unanimité de ne pas nommer de vérificateur.

Voté à À L'UNANIMITÉ.

#### **14. Ratification du Règlement intérieur**

Camille propose la ratification des modifications apportées au Règlement intérieur par le Conseil d'administration en date du 9 août 2017.

Camille proposes the ratification of the modifications to the bylaws made by the administrators during the august 9th 2017 meeting .

Ratifié et modifié à l'unanimité. Camille is responsible to translate the modifications.

#### **15. Élections des administrateurs**

Aucune démissions.

Unanimous decision to increase the number of directors to 6.

Jodi Sharp voted unanimously as a new Director.

Aaron Ball voted unanimously as a new Director.

All previous Officers and Directors are voted in for another term, uncontested.

#### **16. Approval of upcoming 2017 events**

No discussion.

#### **17. Renewal of membership and induction of new members**

Guy Girard, Nicolas Hostert, Camille Berube, Aaron Ball, Jodi Sharp, Jody McIntyre, Ashley Courtland, Glenn Grant, Shanie Jalbert.

Ashley will send an email to meeting attendees, current members, and potential future members for the necessary information to renew membership.

#### **18. Clôture de l'Assemblée**

Ashley propose la levée. Ashley proposes the end of the meeting.

Nicolas seconde. Nicolas seconds.